



# Assemblée générale

Distr. générale  
19 mars 2014  
Français  
Original: anglais

---

## Conseil des droits de l'homme

### Vingt-cinquième session

Points 2 et 3 de l'ordre du jour

### Rapport annuel du Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme et rapports du Haut-Commissariat et du Secrétaire général

Promotion et protection de tous les droits de l'homme,  
civils, politiques, économiques, sociaux et culturels,  
y compris le droit au développement

### Note verbale datée du 13 mars 2014, adressée au secrétariat du Conseil des droits de l'homme par la Mission permanente de la République de Singapour auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et des autres organisations internationales en Suisse

La Mission permanente de la République de Singapour auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et des autres organisations internationales en Suisse présente ses compliments au secrétariat du Conseil des droits de l'homme et a l'honneur de lui faire tenir ci-joint le texte de la déclaration conjointe qui a été prononcée le 5 mars 2014 à la réunion-débat de haut niveau sur la question de la peine de mort, à la vingt-cinquième session du Conseil des droits de l'homme (voir l'annexe).

La Mission permanente a en outre l'honneur de demander au nom des Missions permanentes de l'Arabie saoudite, de Bahreïn, du Bangladesh, du Botswana, du Brunei Darussalam, de la Chine, de l'Égypte, des Émirats arabes unis, de l'Érythrée, de l'Éthiopie, de l'Inde, du Koweït, de la Malaisie, du Myanmar, d'Oman, de l'Ouganda, du Pakistan, du Qatar, de la République démocratique populaire lao, de la République islamique d'Iran, de la République populaire démocratique de Corée, de Singapour, de la Somalie, du Soudan, du Viet Nam et du Yémen de bien vouloir faire distribuer le texte de la déclaration conjointe\* comme document de la vingt-cinquième session du Conseil des droits de l'homme au titre des points 2 et 3 de l'ordre du jour.

---

\* L'annexe est reproduite telle quelle, dans la langue originale seulement.



## Annexe

[*Anglais seulement*]

### **Joint statement delivered at the high-level panel discussion on the question of death penalty on 5 March 2014, at the twenty-fifth session of the Human Rights Council**

Mr President

I have the honour to deliver this statement on behalf of a group of 26 countries (as indicated at the end of the statement). As reflected by the vote on the Human Rights Council's Decision 22/117 to hold the high-level panel discussion on the Question of Death Penalty, the simplistic approach to characterise death penalty as a human rights issue in the context of the right to life of the convicted prisoner is deeply flawed and controversial. Death penalty is first and foremost an issue of the criminal justice system and an important deterring element vis-à-vis the most serious crimes. It must thus be viewed from a much broader perspective and weighed against the rights of the victims and the right of the community to live in peace and security. A constructive dialogue in the Council on this issue is possible only if the legitimate interests of all States are taken duly into account.

There is no international consensus for or against death penalty imposed according to the due process of the law. This has repeatedly been confirmed by the votes on past UNGA resolutions on the moratorium on the use of death penalty, most recently in the 67th session of the General Assembly.

The United Nations Charter clearly stipulates that nothing in the Charter shall authorise the United Nations to intervene in matters which are essentially within the domestic jurisdiction of any State. Every State has the inalienable right to choose its legal and criminal justice systems, without interference in any form by another State. Accordingly, the question of whether to retain or abolish death penalty and the types of crimes for which the death penalty is applied should be determined by each State. Key international instruments that apply to countries with wide divergence in cultures and values do not proscribe the use of death penalty in their texts. The issue of death penalty is a question that every State has the sovereign right, under international law, to decide, taking into account its own circumstances.

Thank you, Mr President.

#### **List of co-sponsors**

1. Kingdom of Bahrain
2. Republic of Botswana
3. Brunei Darussalam
4. People's Republic of China
5. Democratic People's Republic of Korea
6. Arab Republic of Egypt
7. Islamic Republic of Iran
8. Malaysia

9. Republic of the Union of Myanmar
  10. Sultanate of Oman
  11. State of Qatar
  12. Kingdom of Saudi Arabia
  13. Republic of Uganda
  14. Republic of Yemen
  15. Lao People's Democratic Republic
  16. United Arab Emirates
  17. India
  18. Socialist Republic of Viet Nam
  19. Republic of Singapore
  20. State of Kuwait
  21. People's Republic of Bangladesh
  22. Eritrea
  23. Federal Democratic Republic of Ethiopia
  24. Islamic Republic of Pakistan
  25. Federal Republic of Somalia
  26. Republic of the Sudan
-